

Genre du véhicule Voit. de livraison	Marque S A V I E M	Type S G 2 L 35	Fiche d'homologation n° CH 3720 07
---	-----------------------	--------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "SG 2" sur grille du radiateur

"SG2L35" vers numéro du châssis et sur plaquette du constructeur, à droite sur montant de porte.

A partir du numéro de châssis 182'001

Numéro du châssis frappé à droite, later. sur longeron, derrière roue arrière

Signe d'identification du moteur frappé "817-01" à droite, sur bloc, plaquette rivée

Constructeur SAVIEM SA., Suresnes (F) Importateur ALFAG, AG für Fahrzeuge, Schlieren

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>à gauche</u> Assistance _____ Frein de service <u>hydr., 1-circ.exp.int.av.régulat.de freinage</u> Frein auxiliaire <u>méc.exp.int. [dépendant de la charge s.essieu]</u> Frein stationn. <u>s.roues arrière</u> Frein pr. rem. <u>arrière</u> Transmission <u>méc.toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>90</u> km/h	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>RENAULT</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>817-01</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>93</u> Course <u>96</u> Cylindr. <u>2607</u> cm ³ CV-Impot <u>13,27</u> CV-puiss. <u>72</u> (DIN) à <u>3200</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>75</u> dB (A) à <u>3200</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 600x135 Ø</u>
--	---

CARROSSERIE Forme fourgon Nombre portes 2 + 1 à droite et 1 à l'arrière

Nombre de places : Total 2*; AV 2*; milieu -; AR -; Places debout -

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1654</u>	AR <u>1680</u>
	Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement	<u>2650</u>	/ / / /	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4997</u>	<u>3037</u>	
Largeur	<u>2000</u>	<u>1850</u>	
Hauteur	<u>2542 ou 2692</u>	<u>1730 ou 1880</u>	
Porte à faux	AV	<u>1217</u>	_____
	AR	<u>1130</u>	<u>880</u>
	lat.	_____	_____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1150</u>	_____	<u>835</u>	<u>1985</u>
Charge utile	<u>520</u>	_____	<u>995</u>	<u>1515</u>
Total	<u>1670</u>	_____	<u>1830</u>	<u>3500</u>
Garantie fabr.	<u>1900</u>	_____	<u>2100</u>	<u>3500</u>
Dimens. pneus	<u>19-400 X</u>	_____	<u>19-400 X</u>	_____
Charge p. essieu	<u>2100</u>	_____	<u>2100</u>	_____
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____ kg			
Variante de pneus:	<u>7.50-16 8PR 1050 kg</u>			

(3,5)

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/ CIBIE E2 Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/Bilux, asym. Feux de position 2/séparés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/électr. (1+2-tons) Niv. sonore 96 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électriques (1-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/combinés Catadioptres 2/séparés
 Feux stop 2/combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur 2/extérieurs Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4
 AV orange latér. - AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PÉRMISS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voit. de tourisme
 Marque & type SAVIEM SG 2 L 35
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 3720 07
 Forme de la carr. fourgon
 Places ass. : Total 2* (2* avant)
 Poids à vide 1985 Carburant B
 CV 13,27
 Charge utile 1515 Cylindrée 2607 cm³
 Poids total 3500 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: 185'016

*) Sur demande, livrable avec 3ème siège à l'avant.

Dispositif de protection derrière le siège du conducteur monté par l'importateur

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 29.5.69

Berne, 11.3.71

La commission d'expertise

Genre du véhicule Voit.de livraison	Marque S A V I E M	Type S G 2 L 35	Fiche d'homologation n° CH 3720 07
--	-----------------------	--------------------	---------------------------------------

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 28.10.71 - Ro

A partir du No de châssis : 193 049

Frein de service : hydraulique, 2-circuits, expansion interne, avec assistance par dépression, régulateur selon charge sur essieu arrière. Contrôle des 2-circuits avec indication des différences de pression.

1er circuit = essieu AV + AR

2ème circuit = essieu AR

Frein auxiliaire : circuit 1 et 2 du frein de service.

Frein de stationnement : mécanique, expansion interne, câble sur roues AR.

A partir du No de châssis : 194 750

sur demande : avec boîte automatique "BORG WARNER", 3-paliers, verrouillage mécanique sur "P".

<u>Equipement</u> :	feux de route	: 2/CR (E)	feux de croisement	: 2/CR (E)
	feux de position	: 2/A (E)	clignoteurs	: AV=2/1 (E) AR=2/2a (E)
	feux arrières	: 2/R-S1 (E)	feux stop	: 2/R-S1 (E)
	catadioptrés	: 2/I (E)	éclairage de la	
			plaque de contrôle	: 1/à gauche séparé

No de châssis du véhicule homologué: 194 300.

Complément du 16.6.72 - lin

Identification du moteur: modèle avec boîte automatique: type du moteur 817 - 06

Voiture
de livraison

S A V I E M

S G 2 L 35

CH 3720 07

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 28.10.71 - Ro

A partir du No de châssis: 193 049

Frein de service : hydraulique, 2 circuits, expansion interne, avec assistance par dépression, régulateur selon charge sur les roues arrière. Contrôle des 2 circuits avec indication des différences de pression.

1er circuit = essieu AV + AR

2ème circuit = essieu AR

Frein auxiliaire : circuit 1 + 2 du frein de service.

Frein de stationnement : mécanique, à expansion interne, câble, sur les roues arrière.

A partir du No de châssis: 194 750

sur demande : avec boîte automatique "BORG WARNER", à 3 paliers, verrouillage mécanique sur "P".

Equipement: feux de route : 2/CR (E) feux de croisement : 2/CR (E)
feux de position: 2/A (E) clignoteurs : AV=2/1 (E) AR=2/2a (E)
feux rouges : 2/R-S1 (E) feux stop : 2/R-S1 (E)
catadioptrés : 2/I (E) éclairage plaque contrôle: 1 à gauche, séparé

No de châssis du véhicule homologué: 194 300.

Complément du 16.06.72 - lin

Identification du moteur : 817 - 06 pour le modèle avec boîte automatique.

Complément du 20.11.75 - Schw

Satisfait aux prescriptions selon ECE-15, modification 01, lorsque le véhicule est équipé d'une boîte mécanique à 4 vitesses ou d'une boîte automatique à 3 paliers.